



中国：H7N9 鳥フル 江蘇省淮安市で新たに1人

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-28 22:45 来源：江苏省卫生计生委

江蘇省衛生計生委は、同省で新たに1名のヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザ患者が出たと発表した。

患者 1 (FT#257) は、

馬*さん 53 歳男性

1 月 27 日夜、淮安市によりヒト感染 H7N9 鳥インフルエンザと確診された
淮安の某医院にて治療中だが、現在の容体は比較的重症

<http://www.flu.org.cn/scn/news-17524.html>

Jiangsu Provincial Health Department informed that Jiangsu Province added 1 case of designated H7N9 avian flu.

Global Influenza Information Network kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-28 22:45 Source:
Jiangsu Provincial Health and Family Planning Commission

Jiangsu Provincial Health Department informed that Jiangsu Province added 1 case of diagnosed H7N9 avian flu.

The patient 1 (FT#257) is:

Name: Ma X

Gender: Male

Age: 53 years old

Occupation: Not Opened

Current Domicile: Not Opened

Date of Diagnosis: January 27, 2014 night, diagnosed by Huai'an city as a case of H7N9 avian flu

Current Situation: Receiving treatments in a certain hospital in Huai'an city, in rather heavy situation

Exposure to Birds: Not Opened

Close Contacts: Not Opened

..... 以下は中国語原文

中国：江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例

全球流感资讯网 kickingbird www.flu.org.cn 2014-01-28 22:45 来源：江苏省卫生计生委

江苏省卫生厅通报，江苏省新增 1 例人感染 H7N9 禽流感确诊病例。

患者 (FT#257)：

马某，男，53 岁。

1 月 27 日夜被淮安市确诊为人感染 H7N9 禽流感病例。

目前在淮安某医院治疗，病情较重。

相关链接：

<http://www.jsbst.gov.cn/fbts/yqgb/2014/01/28105737859.html>